

FRANCOSKI MIN. PREDSEDNIK TARDIEU JE ODPSTOPI

BANČNI ŠKANDALI POD NJEHOVIM REŽIMOM SO POVZROČILI NJEGOV PADEC

Po svoji resignaciji je vložil prošnjo, naj predsednik razpusti ves kabinet. — Poincare nima posebnega veselja, da bi postal ministrski predsednik. — Tardieu je videl že vnaprej svoj padec. Morda bo prišel socijalist Blum na površje.

PARIZ, Francija, 4. decembra. — Francoski senat je izsilil danes odstop francoskega ministrskega predsednika Tardieu-a in njegovega kabineta.

Ko je prišel na vrsto predlog, če naj se mu izreče zaupnico za njegovo finančno politiko, je bilo oddanih 139 glasov za predlog, proti predlogu pa 147.

Takoj nato se je odpeljal Tardieu s svojimi ministri v Elizejsko palačo, kjer je prosil predsednika republike Doumergua, naj razpusti vse ministrstvo. K padcu Tardieu-a so največ pripomogli bančni in borzni škandali, ki so se završili pod njegovim režimom.

Tardieu je že vnaprej slutil svoj padec.

Ko se je vršil na Zahvalni dan banket v tukajšnjem ameriškem poslaništvu, je Tardieu v svojem govoru omenil, da ima francoski senat veliko moč, ter da se ob gotovih prilikah te moči tudi posluži, istotako kot ameriški senat.

Današnja senatna seja je trajala pet ur. Proti ministrskemu predsedniku je odločno nastopil senator Rene Hery.

Predsednik Doumergue se bo jutri obrnil na celo vrsto uglednih politikov ter jih prosil, naj sestavijo novo ministrstvo.

Kot prvi pride v poštev Poincare, ki je pa že večeraj rekel svojim prijateljem, da mesta ne bo prevzel.

Nekateri smatrajo za naslednika Tardieu-a ministra za javna dela, Pierra Cavala, ki se je zelo priljubil tekom zadnjega tekstilnega štrajka.

Doumergue se bo najprej posvetoval s predsednikom senata in zbornice, zatem pa s strankarskimi voditelji, Poincarejem, Herriotom, Daladierom ter z največjim nasprotnikom Tardieu-a, socijalistom Leonom Blumom.

Ko je stopil danes Tardieu na govorniško tribuno v senatu, mu je zaklical senator Hery: — Poberite se odtod!

On se pa ni dal omajati, ampak je zaključil svoj sijajni govor, kojege vsebine pa senatorji niso hoteli vpoštevati.

Nasprotniki so mu začeli očitati, da je spravil Francijo na rob propada.

Pred nastopom Tardieu-a je bila v Franciji velika prosperitetā, dočim se sedaj nahaja dežela v skoro slabšem položaju kot leta 1917.

STREL NA ŠPANSKE. GA MINISTRskega PREDSEDNIKA

MADRID, Španija, 4. decembra. — Joaquín Lliso, časnikarski poročevalec, je bil danes aretiran, ker je oddal strel preko glave ministrskega predsednika Berenguarja v njegovem uradu.

Pri zaslišanju je izjavil, da ni hotel zadeti ministrskega predsednika, temveč da je oddal strel kot protest proti socialnim razmeram na Španskem.

PROTI RMENI MRZLICI

RIO DE JANEIRO, Brazilija, 4. decembra. — Uradno glasilo poroča, da je ministrstvo za javno zdravje določilo \$540,000 za boj proti rmeni mrzlici.

BIVŠI PREDSEDNIK V IZGNANSTVU

PARIZ, Francija, 4. decembra. — Jutri bo dospel v Cherbourg dr. Washington Luis, odstavljeno brazilski predsednik. Sprejelo ga bo nekaj njegovih prijateljev, ki ga bodo spremlili v Pariz.

SUHAČI SO V VELIKI STISKI

Linthicum hoče doseči strnjenje vseh nasprotnikov prohibicije ter zankati vse podpore. — Obrežna straža zahteva v prihodnjem fiskalnem letu \$15,000,000.

WASHINGTON, D. C., 4. decembra. — V poslanski zbornici pripravljajo nov napad na prohibicijo.

Demokratski kongresnik Linthicum iz Marylanda je danes namignil, da bo skušal strniti vse nasprotnike prohibicije v en "blok", ki šteje že danes 61 članov.

Razventega pa hoče zankati vladni tudi sredstva, ki so potrebna, da se denaturira alkohol, potreben za industrijo.

Razventega bo naprošen justični komitej, naj odobri predlog, ki bo dovoljevala izdelovanje ter prodajo močnega pija.

Linthicum bo nastopil proti temu, da se da potrajati milijonov dolarjev za obrežno stražo.

Narodno prohibicije, — je izjavil.

Ko se bo sestel 73. kongres, bomo napravili konec prohibiciji. Za izvedenje ne bomo dovolili niti centa.

Upa, da bo prišlo še več nasprotnikov prohibicije iz mest pri novi ureditvi kongresnega zastopstva.

Ker cvete trgovina z opojnimi pijatami, ob vsej obali, zahteva obrežna straža \$15,000,000 za izvedbo prohibicije.

Posebni komitej zbornice je sporočil danes, da potrebuje polovico tega denarja za boj proti tihotapcem.

NI SE MU IZPLAČALO...

Newyorški sodnik Harry Stackell je obsodil včeraj Antonia Giuliana na sedem in pol leta ječe, ker je v nekem restavrantu ukradel iz cash-registra štirideset centov. To je bil že njegov drugi pregrešek.

AVSTRILJSKI PARLAMENT IMA RDEČEGA PREDSEDNIKA

DUNAJ, Avstrija, 4. decembra. — S pomočjo gospodarskega bloka Johanna Schobra je bil danes izvoljen predsednikom avstrijskega parlamenta dr. Mathias Eldersch. Proti njemu so glasovali krščanski socialci in člani Heimwehra.

ŠEST BLAZNIH KAZNENCEV POBEGNILO

Trije oboroženi moški so premagali paznike v državnem zavodu za umislolne. — Vse je bilo vnaprej zasnovano.

BEACON, N. Y., 4. decembra. — V državni Matjewan bolnišnici za umobolne zločince se je danes pripetilo nekaj nenavadnega. Trije moški so premagali štiri paznike ter odvedli šest jetnikov.

Kot je pozneje ugotovil superintendenat dr. Raymond F. C. Kieb, so dospeli moški v zavod skozi stranske vrata. Najprej so srečali nočnega čuvaja McGratha in mu zapovedali, na njih spremilja. V kuhinji so premagali drugega čuvaja, na hodniku pa še dva nadaljna. Vse štiri so zapirli v pisarno. Eden jih je stražil, ostala dva sta pa stopila v spalnico, kjer se je nahajalo šest jetnikov. Vse je moralo biti že prej domenjano, kajti jetniki so takoj planili iz postelj ter pobegnili skozi stranska vrata na cesto, kjer jih je čakal avtomobil.

Neznanci, ki so jih prišli rešiti, so pobegnili za njimi.

Po zahtevi superintendenta, begunci niso bili nevarni blazniki.

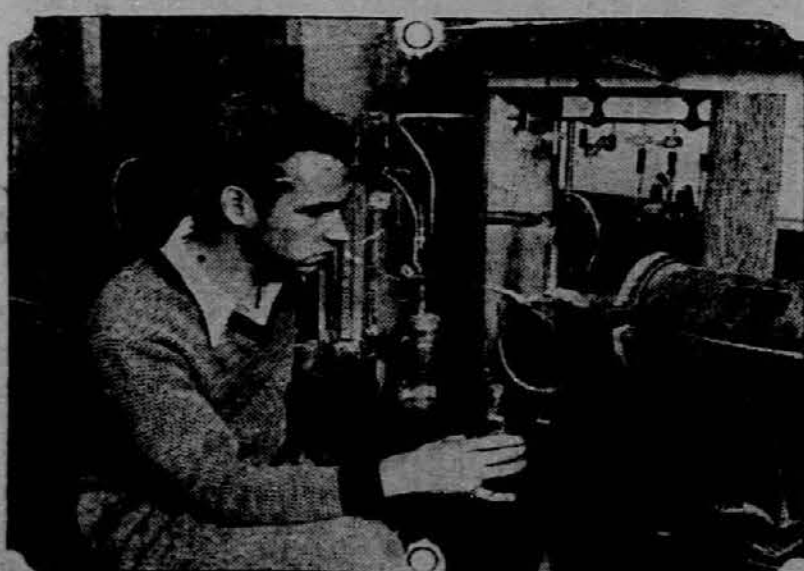
NENAVADNO MAŠČEVANJE

27-letni Frederick Schemmer in njegova žena Helena sta se poročila pred petimi leti. Nekaj časa sta živela v miru in zadovoljstvu v gorenjem delu mesta New Yorka ter lepo vzgajala svoje tri otroke. Poleti sta se pa začela pripraviti, in ona je odšla k svoji materi.

On ji je večkrat pisal naj se vrne k njemu, toda na njegova pisma sploh ni odgovarjala. Ko se je v sredo zvečer vrnila iz gledališča, ji je v veži stopil nasproti njen mož. Odločno jo je opozval, naj se vrne k njemu. Ker je ni hotela, je potegnil iz žepa steklenico ter ji zlil njeno vsebino v obraz. Helen je obupno zakričala. V steklenici je bila namreč silna kislina, ki ji je takoj pričela razjedati kožo. Nato se je onesvestila. Odpeljali so jo v Morrisano bolnišnico. Ko se je vrnil Schemmer v svoj dom, je bil aretiran.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Združenih državah

NADOMESTILO ZA PLATINO



Slika nam predstavlja kemika na vsučilišču Južne Californije, ki pravi, da se mu je posrečilo dobiti kemičnim potom nadomestilo za platino. Platina je zelo draga kovina ter bi bilo nadomestilo za njo velikega pomena.

MOSKOVSKA OBRAVNAVA SE BLIŽA KONCU

Obtoženci so bili zaslišani glede nekega francoskega zavoda v Moskvi. Krilenko je pričel s sumiranjem obtožb proti obtoženim.

MOSKVA, Rusija, 4. decembra. — Osem ruskih inženirjev, ki so obtoženi, da so se zarotili proti sovjetski vladi, bo najbrž še pred koncem tedna izvedelo, če bodo morali plačati s svojim življenjem za velezaroto.

Splošno se domneva, da bo javni obtožitelj Krilenko po sumiranjih slučajev zahteval jutri zvečer smrtne kazni.

Obstaja le malo dvoma glede tega, če bodo morali plačati vsi obtoženci zločin s smrtjo.

Navzlic temu se domneva, da bo smrt obtoženi sicer obsodeni na smrt, da pa bo par njih pozneje pomiloščen na deset let zapora. To velja v sovjetski Rusiji kot nadaljša zaporna kazen.

Delavci in kmetje po vsej Rusiji zahtevajo smrtno obsodbo.

Večina obtoženih je pojasnila vse podrobnosti glede zarote in s tem pomagala vladi pri aretaciji stotih drugih obtožencev. Vsled tega se smatra za možno, da bo vlada nastopila proti njim z gotovo milostjo. Noben obtoženih ni bil danes prav posebno v skrbeh glede svoje usode.

Leonid Ramsin, dozdevni voditelj zarote, je mirno kadil cigareto, se smehljaj včasih ter čital ukte. Drugi so poslušali brezobutno ter delali bolj vtis poslušalcev kot pa obtožencev.

Večji del današnje obravnave se je vršil tajno ter se pečal z delavnostjo dveh agentov nekega gotovega francoskega zavoda v Moskvi, katerega niso imenovali v javni razpravi.

Vojaki rdeče armade so stražili vsak vhod v poslopje. Štirim sodnikom so bila sporočena imena agentov. Ti agenti so baje javili francoskemu generalnemu štabu skrivnosti ruskih priprav za vojno.

Seja z izključitvijo javnosti se je pričela opoldne ter je trajala do večera.

Krilenko je voditelj ruskih sovjetskih pravnikov in vsled tega prevladuje veliko povpraševanje po kartah za zaključno obravno procesa.

Z ŽEPNIM NOŽEM GA JE OPERIRAL

ALTUS, Okla., 4. decembra. — Pečetni Billie Hinson je nevarno zbolel. Poklicali so zdravnika dr. A. Abernathya. Zdravnik je dogradil, da ima otrok difterijo. Grlo je imel tako otečeno, da je jedva lovil sapo. Zdravnik ni bil vzel seboj potrebnih instrumentov. V naglici je nabrusil svoj žepni nož ter otroku prerežal sapnik, da mu je omogočil dihanje. S tem mu je rešil življenje.

ZANIMIVA TEKMA

JUAREZ, Mehika, 3. decembra. — Točaji iz stopetdesetih salonov bodo vprizorili tukaj zanimivo tekmo. Vsak bo imel v desnici taso, na kateri bo kozarec žganja, kozarec vode in steklenica piva. Tekli bodo petnajst blokov čalec. Tisti, ki bo prvi dospel na cilj in ne bo niti enkrat preli, bo dobil sto pezo, nagrade. Za to neobčajno tekmo vlada veliko zanimanje.

MACDONALD POSREDUJE

Ministrski predsednik si na vse načine prizadeva preprečiti pretečo splošno stavko. — Danes bo padla odločitev.

LONDON, Anglija, 4. decembra. — Upanje, da bo mogoče preprečiti splošno premogarsko stavko po vsej deželi, se je opiralo danes zvečer na prizadevanja ministrskega predsednika MacDonalda, da dosežejo miroljubno uravnavo.

V svojem uradu v poslanski zbornici se je ministrski predsednik pozno v noč pogajal z odsekom zveze premogarjev.

Navzoča sta bila trgovinski minister Graham ter rudarski minister Shinwell.

Po koncu konference z ministrskim predsednikom so se vršili še razgovori med zastopniki premogarjev ter Grahamom in Shinwellom.

Nikakega poročila glede izida pogajanj se ni objavilo, vendar pa se je glasilo, da je šlo za priprave za narodno premogarsko konferenco, ki se bo sestala jutri ter odločila, če naj se prične generalna stavka ali ne.

Medtem pa je velika večina 90,000 škotskih premogarjev še vedno na stavki.

Manjši delavski nemiri so se pripetili pred vhodi v različne rudnike na Škotskem, a ne poročajo o nikakih resnejših izgredih.

SMRT STARE MEHIKANKE

CORPUS CHRISTI, Texas, 3. decembra. — Tukaj je umrla Mauricia Diaz, ki je bila rojena v bližini Monterey, ko je bila Mehika še bila španska kolonija. Stara je bila 121 let.

AVSTRIJA IMA ZOPET VLADO

Schober je postal zunanji minister, Vaugoin pa vojni minister. — Gospodarski blok je dobil tri ministrska mesta.

DUNAJ, Avstrija, 4. decembra. — Avstrija je dobila danes novo koalicijsko vlado pod vodstvom dr. Otona Endera ter dveh prejšnjih kancelarjev kot članov vlade.

Dr. Ender, kateremu so poverili sestavo kabineta po odstopu Vaugoina, ki je odstopil zadnji teden, je sestavil danes svoj kabinet, potem ko so se izjavili vsi prejšnji poskusi.

Gospodarski blok, katerega vodi prejšnji kancelar, Johan Schober, ima tri mesta v novem kabinetu. Vsi ostali portfelji so prišli v roke krščanskih socialcev.

Dr. Karl Vaugoin, glavni bivši vlade, je v novem kabinetu vojni minister, torej ima mesto kot ga je imel že prej.

Novi kabinet je sestavljen takole: Zvezni kancelar, dr. Oton Ender; podkancelar ter zunanji minister, Johan Schober; minister za notranje zadeve, dr. Winkler; finance dr. Oton Juch; vojna uprava, dr. Karl Vaugoin.

Kabinet je bil še danes izpopolnjen z imenovanjem dr. Jožefa Renschkeja, ki je bil imenovan ministrom za javno dobrodelnost.

NOVI AVSTRALSKI GOVERNER

LONDON, Anglija, 3. decembra. — Generalnim guvernerjem Avstralijske je bil imenovan Sir Isaac Alfred Isaacs. Postal je naslednik lorda Stonehavena.

Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je pripravno in koristno za Vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljenecem točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na pri nas izdanih potrdilih. Naslovljenec prejme torej denar doma, brez zamuda časa, brez nadaljnjih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovljenecem in žigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošiljateljem v dokaz pravičnega izplačila.

Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučaju nesreče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodnji in stari domovini.

Nastopni seznam Vam pokaže, koliko dolarjev nam je začasno potreba poslati za označeni znesek dolarjev ali lir.

V Jugoslavijo		V Italijo	
Din	\$	Lir	\$
500	9.40	100	5.75
1000	18.60	200	11.30
2000	37.00	300	16.80
2500	46.25	500	27.40
5000	91.50	1000	54.25
10,000	181.80		

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH
Pristojbina znaša 60 centov za vsako posamezno nakazilo, ki ne presega zneska \$30.—, za \$35.— 70 centov, za \$40.— 80 centov, za \$45.— 90 centov, za \$50.— \$1.—, za \$100.— \$2.—, za \$200.— \$4.—, za \$300.— \$6.—.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dolarjih ali v dolarjih, dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se poprej z nam pisanim potom sporazumete glede načina nakazila.

Najna nakazila izvršujemo po Cable Letter za pristojbino 75 centov

SAKSER STATE BANK

62 COSTLANDT STREET NEW YORK, N. Y.
Telephone Barclay 0380 — 0381

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Frank Sakser, President L. Benedik, Treas.
Place of business of the corporation and addresses of above officers:
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja list za Ameriko	Za New York za celo leto	\$7.00
In Kanado	Za pol leta	\$3.50
Za pol leta	Za inozemstvo za celo leto	\$7.00
Za četrt leta	Za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredno nedelje in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoli pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznači, da hitreje najdemo naslovnik.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: Chelsea 3878

BOJ SE BO NADALJEVAL

Pred par dnevi so se pojavile govorice, da bo kongres naprošen, naj odobri ljudsko glasovanje glede prohibicije. Najzanimivejše in najvažnejše pri tem poročilo je, da je prišel predlog s strani suhačev.

Pristaši prohibicije so na tajnem zborovanju razpravljali o tej zadevi ter končno prišli na misel, v toliko so delovali z mokači, da se zedinijo glede oblike predlaganega glasovanja, to je, če naj se vrši splošno glasovanje glede izpremembe Volsteadove postave ali glede preklica osemnajstega amandmanta.

Najbolj presenetljivo je pa to, ker se suhači dosedaj ploh niso hoteli baviti s tem vprašanjem.

Če jim je kdo omenil splošno glasovanje, so dosledno odgovarjali: — Narod je že povedal svoje mnenje s tem, da je uveljavil prohibicijo.

Pa tudi v tem slučaju suhači niso edini.

Med njimi so se začeli pojavljati možje, ki pravijo, da bodo z vso silo nasprotovali predlogu, ako bo predložen kongresu.

To nasprotstvo prihaja predvsem od profesionalnih suhačev, ki smatrajo svojo trgovino za ogroženo.

Glede izida takega glasovanja pa ne more biti nobenega dvoma.

Zadnje volitve in razna neuradna glasovanja so pokazala, kam veje veter.

Ljudje, katerim je prohibicija vir dohodkov in bogastva, se boje za svojo bodočnost, boje se za milijone dolarjev ki jih plačuje prebivalstvo za nepostavno pijačo.

Bojazen teh ljudi nikakor ni neutemeljena. Kongres, ki se je zopet sestel, se bo, hočeš ali ne, moral baviti s prohibicijo.

Toda zaenkrat je še izključeno, da bi sedanji kongres sprejel resolucijo glede splošnega glasovanja o tem predmetu.

Pri zadnjih kongresnih volitvah je zmagovali dosti nasprotnikov prohibicije.

Toda ti novi člani bodo nastopili svoj urad šele meseca marca prihodnjega leta.

Ako ne bo predsednik sklical poletnega zasedanja kongresa, se prihodnji ne bo sestel pred decembrom prihodnjega leta.

Sedaj zborujoče zastopstvo je stari kongres, v katerem imajo suhači precejšnjo večino.

S tem, da je zmagovalo pri zadnjih volitvah dosti mokačev, še ni rečeno, da je prohibicija poražena.

Boj se bo moral nadaljevati.

Habsburška ceremonija v Belgiji.

Student Oton Habsburg je 20. novembra dočrtil svoje 18. leto ter s tem po določilih doma Habsburžan postal polnoleten. Na gradu Hamu v Steenockerzeelu se je tem povodom vršila slavnostna pontifikalna maša, ki jo je daroval škof Seydel z Dumaja kot dvorni kaplan gospe Zite. Po maši so slovesno oznanili Otonovo polnoletnost, na kar je bil pod avstrijskim in madžarskim odposlanstvom proglasen za cesarja. Gospodi se ni prav nič čudno zdelo, kar je bil že pokojni oče temeljito zagradil in izgubil. Med gosti, ki so se udeležili slovesnosti, je tudi nekateri ljudi, ki na današnji danstopajo drine Male Antanke. Med temi so razni plemiči, dostojanstveniki, vojaški oficirji in kraljevi...

ne avstrij. vojske, ki vlečejo mastne penzije v nasledstvenih državah, poleg tega pa rujejo proti državam, ki jim plačujejo penzijo. Ti gospodje zato niso imenovani v oficijelnem spisku gostov, kajti Oton je v rabece na strehi, penzija pa je pečeno pišče v roki. Madžarskim in avstrijskim gostom ni treba tajiti svoje pripravljenosti Habsburgu.

Kakor poročajo, je dobil student Oton naslov cesarja neke imaginarne dežele, imenuje se namreč cesar habsburški. Od daril, ki jih je dobil polnoletni "cesar", je omeniti, da mu je neki madžarski vojak prinesel vrečo madžarske prsti, neki avstrijski bojevnik pa levo krilo, ki ga je dal prej blagosloviti v kralju...

Gospodarsko in finančno prerrojena Jugoslavija.

Ugledna gospodarska revija — Monthly Revue of Central Europe, — ki jo izdaja Anglo-internacionalna banka v Londonu objavlja pod naslovom "Gospodarska obnova Jugoslavije" daljši članek o gospodarskem položaju v srednji in jugovzhodni Evropi. Članek pravi med drugim:

— Bančnik, ki dobro pozna finančne in gospodarske uspehe in neuspehe, ki so vznemirjali Srednjo in jugovzhodno Evropo po svetovni vojni je nedavno izjavil, da so po njegovem mnenju spremembe v splošni finančni in gospodarski situaciji v zadnjem letu v Jugoslaviji tako pomembne, da nudi ta država sliko gospodarske popolnoma prenovljene države.

Proračun za leto 1930-1931, ki predvideva izdatke v znesku 13 tisoč 348 milijonov, za 883 milijonov večji od prejšnjega, odnose, ako upoštevamo naknadne kredite v lanskem proračunu, za 340 milijonov večji. To povečanje pa je v glavnem posledica reorganizacije administracije in odplačevanje državnih dolgov. Za plačilo državnih dolgov je bilo določena vsota 121 milijonov dinarjev. 238 milijonov je bilo odobrenih za produktivne investicije ministrom za promet, za šume in rude in za poljedelstvo, dočim odpade ostanek 297 milijonov za notranje in prosvetno ministrstvo, na ministrstvo javnih del in ministrstvo vojske in mornarice. Z ozirom na gospodarski razvoj države, izboljšanje administracije in pravilno razdelitev davčnih bremen je upravičena nada, da bo mogoče pokriti te povečane izdatke brez uvedbe višjih novih davkov. Pričakuje se, da bodo direktni davki s carinami vržli za 170 milijonov več, na drugi strani pa je treba upoštevati povišanje reparacijskih dajatev po Youngovem načrtu, ki bodo znašali 263 milijonov.

O splošni finančni situaciji v Jugoslaviji pravi članek: Znano je, da je dinar stabilen že več let. Znižanje obrestne mere pri Narodni banki od 6 na 5.5 odstotkov se smatra za zelo dober znak in korak, ki bo v veliki meri dvignil trgovino. Povečanje zlate podlage in deviz pri Narodni banki predstavlja najpomembnejše dejstvo v finančnem položaju Jugoslavije. — Dočim so znašale rezerve zlata in deviz 1. decembra 1928, 1.690 milijonov, so narastle do 31. decembra 1929 na 2.527 milijonov. Točni podatki kažejo, da so te rezerve ohranjene. Promet bankovcev je znašal koncem leta 1928 5.528 milijonov, koncem leta 1929 pa 5.813 milijonov. Iz najnovejših statističnih podatkov je razvidno, da je ohranjena relacija v obliki bankovcev.

Tekom leta 1929 je bil dosežen tudi velik napredek glede razširjenosti položaja držav kot dolžnice v inozemstvu. Vojni dolgovi v Franciji so bili urejeni v zvezi z Youngovim načrtom pod pogoji, ki se lahko smatrajo za zelo ugodne. Pozneje je bil dosežen tudi sporazum o valorizaciji srbskih predvojnih dolgov Franciji na povprečni bazi 61 odstotkov. Končno je bil dosežen sporazum za plačilo.

lo srbskih predvojnih trgovskih dolgov v Angliji.

Obširno poglavje posveča pisec tudi monopolom ter navaja točne podatke o monopolističnih dohodkih v zadnjih treh letih. Leta 1926-27 so znašali ti dohodki 2.363 milijonov, leta 1927-28 2.346 milijonov, leta 1928-29 pa 2.254 milijonov. Dohodki državnih monopolov v letu 1929-30 pa so se znatno povečali. Državni monopoli so služili za glavno garancijo za vsa inozemska posojila, ki so bila najeta v prošlosti, a verjetno je, da bodo služili v to svrhu tudi v bodočnosti. Zanimivo je, da so obresti za amortizacijo inozemskih posojil tri in polkrat krite samo z dohodki državnih monopolov.

Trgovinska bilanca je v letu 1928 zaključila z deficitom v znesku 1.390 milijonov, a že leta 1929 je izkazala suficit v znesku 327 milijonov. Tudi rezultat zunanje trgovine v letu 1930 kaže doslej mnogo boljše uspehe od vseh prejšnjih let. V prvem polletju 1930 je znašal izvoz 3 tisoč 360 milijonov v primeri z 2.990 milijoni v istem razdobju lanskega leta. V tem polletju se je zmanjšal uvoz strojev, papirja, kave in rize, povečal pa uvoz električnega materiala, prometnih sredstev in kož. Pri izvozu se kaže povečanje izvoza žita in koruze, dočim je izvoz lesa in živine nazadovol. Položaj poljedelcev se je znatno popravil po odlični žetvi leta 1929. Stremljenje za čim boljšim plasiranjem agrarnih pridelkov je dovelo do agrarnega kartela z Rumunijo, kateremu se bodo po vsej verjetnosti pridružile Češko-slovaška in ostale sosedne države. Privilegirana agrarna banka, ki je bila ustanovljena pred dvema letoma, je pokazala zelo lepe uspehe.

Svetovna gospodarska kriza, ki je izzvala tolike težave v mnogih drugih državah, je v Jugoslaviji razmeroma najmanj občutna. To se vidi po številu brezposelnih in po nazadovanju konkurnov. V prvih šestih mesecih letošnjega leta je bilo prijavičenih 443 konkurnov v primeri s 700 v istem razdobju lanskega leta. Ne sme se pozabiti, da igra industrija jugoslovanske gospodarstvu le podrejeno vlogo. Jugoslovansko gospodarstvo je odvisno v prvi vrsti od kmetijstva. Od industriji sta v najbolj nepovoljnem položaju mlinska in mesna. Kriza v teh dveh industrijskih panogah pa ni najnovejšega datuma, temveč je posledica carinske politike srednjeevropskih držav. Položaj lesne industrije se je poslabšal zaradi težke v uvoznih državah, zlasti v Španiji in Nemčiji, v veliki meri pa tudi zaradi ruskega dumpinga, ki je škodoval cenam. Rudarska industrija se razvija zelo povojno.

Članek zaključuje: Iz vseh teh dejstev se vidi, da se je gospodar-

MESTO POD VODO

Arheologi so že nad sto let iskali nekdanji Hesones, ki ga je bil opisal že Strabon. A šele ta mesec se je posrečilo moskovskim znanstvenikom ugotoviti njegovo ostanke in sicer pod vodo. Mesto leži v morju 16 km zapadno od Sevastopolja. 60-70 m daleč od obale in v globini 4-20 m.

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,
ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaša članstva, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

Dopisi.

New York, N. Y.

V nedeljo, dne 7. decembra, ob 8. uri popoldne pridite v cerkev na Miklavžev večer. Starši naj pošljejo pravočasno svoje darove za otroke z natančno napisanimi imeni v Office. Prostovoljna vstopnina je v korist cerkve.

Rev. Hijačin, Podgorsek, župnik.

Johnstown, Pa.

Ker mi je moje naročnina potekla, jo zopet ponovim in vam pošljem 6 dolarjev za celo leto. Prosim da mi list redno pošiljate kot dosedaj. Jaz čitam Glas Naroda že 26 let in je izmed vseh slovenskih listov najboljši v Ameriki. V njem imamo vsak dan novice iz vseh delov sveta.

Naznanjam, da je umrl brat Ivan Gačnik dne 12. oktobra v starem kraju, stanujoč v Rožni dolini pri Ljubljani. Star je bil 62 let in je bil že tudi tukaj v Ameriki več let. Zapuščal žaličubo ženo, očeta, eno sestro, enega brata v starem kraju in tukaj v Ameriki dva brata Albi in Franka Gačnika.

Dobrega nimam prisatli. Vse delo počiva.

Srčni pozdrav vem skupaj!

Frank Gačnik.

Chicago, Ill.

Ne vem, kaj je vzrok, da je tako malo dopisov iz Chicaga, kakor da smo tukaj zaposleni z delom, kar pa ni resnica, ker je vsaki dan več delavcev brez dela.

Zima je tudi pritisnila in pokažala zobe. Danes je topelmer ničlo, tako da je v resnici hudo za ubogega delavca, ker ni za službo, ne denarja za zimske obleke in premo. Razne dobrodelne organizacije pomagajo po svoji močnosti, da se nekaterim revežem pomaga. Kateri dela, mora pa dati en dolar od svoje plače v sklad za brezposelne.

Ker se je večer, to je 30. novembra vršila velika slavnost, izletnica Jugoslovanskega združenja, moram malo poročati, kako je bilo.

Slovesnost se je vršila v Ashland Auditorium, kjer je prostora za šest tisoč ljudi in je bil ves napolnjen. Letos smo se tudi Slovenci v veliki številu udeležili. Dekleta so bila v narodni noši.

Ker je bil program jako velik in obširen, bi zelo preveč prostora v listu, zatorej poročam samo, kako smo Slovenci predstavljali starokrajski ohezt z muzikantom in harmoniko na čelu. Nastopili so ženin, nevesta in starešina, ki je nosil pravi kranjski putih vina njegova žena pa potico na glavi. Potem je bilo pa osem parov svatov, vsi v narodni noši. To je bila veselje. Potem se zapeli par zdravice in zaplesali "povstr danc".

Vsi so zadrževali, da Slovenci smo se najbolj pokazali.

H koncu pa želim vsem naročnikom vesele božične praznike in naznanim, da imam v zalogi Slovensko-Amerikanske Koledarje za leto 1931.

Pozdravi!

Frances Laurich, zastopnica.

SOVJETI IN TUJI STROKOVNJARI

V dobi, ko ruski intelektualci, umetniki in učenjaki doslovno stradajo, troši sovjetska vlada težko stotisočake za tuje strokovnjake, ki jih namešča v svojih službah. Tako poročajo nemški listi, da dobiva frankfurtski arhitekt May, ki ga je sovjetska vlada pozvala, naj napravi načrte in da nadzoruje stavbe ogromnih državnih podjetij, 150.000 rubljev letno. Mož si je izgovoril plačo za 100.000 mark v Frankfurtu seveda ni zaslužil niti četrtine tega, kar mu plačajo sovjeti. Sovjetska vlada zaposluje tudi celo vrsto strokovnjakov iz drugih panog ter je pri stroki orjaške električne centralne na Dnjepru zaposlenih precej ameriških in nemških elektrotehničnih veščakov. Ti slednji so samo nadzorniki s posvetovalno močjo, o vsem pa odločajo samo domačini.

Rad bi izvedel, kje se nahaja JOHN ZLOZEL in v kakšnem položaju se nahaja. — Jacob Zlozel, 160 Smithson Ave., Glard, O. (2x 5-8-8)

Peter Zgaga

Rojak je bil določeno zaročen z lepim mladim dekletom. Vse je bilo že pripravljeno za poroko, pa se je rojak premislil in je zaroko razdrl.

— Zakaj vendar — so ga vprašali. — Saj je cedno, mlado dekle. In rada sta se imela.

— Nič ne rečem, — je odvrnil. — Cedna je, mlada in rad sem jo imel, toda imel sem jako važen vzrok, da sem vse skupaj razdrl.

— Kakšen vzrok? — Ko sem jo predvčerajšnjim poljubil, so njene ustnice smrdele po tobaku. Ko sem jo včeraj poljubil, so ji ustnice smrdele po tobaku in danes istotako.

— Saj to ni nič — so mu dokazovali. — Dandanes ni nič čudnega, če ženska kadi. Navzlic temu je lahko postena.

— Nič bi ne rekel, če bi kadila. Ampak to je vrag, ker ne kadi, pa ji ustnice vseeno smrde po tobaku. Vidite, in zastranega sem prekinil z njo vse zveze.

Neki duhovnik, ne vem, če je bil bil protestantski ali kakke druge veroizpovedi, je pridigoval o sebi in svojem razmerju do faranov.

— Vidite, jaz se pastir, vi ste pa ovce, katere pasem. V moji fari je nad tisoč petsto ovac.

Med poslušalci je bil tudi star farmer, ki je zamrmral:

— Salament, moraš imeti dosti dela, kadar imajo ovce mlade...

Sineček je ozdravel in zdravnik je poslal materi račun: 10 obiskov, vsak obisk po tri dolarje... skupaj trideset dolarjev.

Mati je zdravniku takole odgovorila:

— Cenjeni gospod doktor! Dobila sem vaš račun za zdravljenje mojega sina, ki je imel tifus. Naznanjam vam, da je našel od mojega sina bolezen dvajset otrok, ki so se nahajali v vaši zdravniški oskrbi. Vsi tedega vama naznanjam, da vam računa ne bom plačala, ampak vas prosim, da mi pošljete komišen, do katerega sem popolnoma upravičena.

Generalni pravdnik Michell pravi, da se prohibicijska postava še dosti dobro izvaja ter da se oblastim ni treba v tem pogledu dosti pritoževati.

Joj, kako so nekateri ljudje z malim zadovoljni!

Nadvojvoda Oton, najstarejši sin bivše avstrijske cesarice Zite, je bil proglasen za kralja, ko je dočrtil svoje osemnajsto leto.

Za kralja se je lahko proglasiti. Toda dobiti vdane podložnike, je malo težje.

Odkar je uveljavljena diktatura, ne sme starokrajsko časopisje pisati o domačih političnih razmerah. Če bi bila ta odredba že zdavno prejel uveljavljena po vseh balkanskih deželah, bi Balkan ne prišel na tako slab glas.

Zdaj v adventu so veselice nekoliko ponehale in je prav tako. Čemu veselice, ako ima lahko skoro sleherni zabavo doma.

Včasih si lahko v kleti kak solo privoščiš, če pa še kakega prijatelja povabiš, se zadeva razvije v pristo zabavo, pri kateri ne manjka vinske kapljice.

Če imaš slučajno klobase, je tudi za prigrizek dobro preskrbljeno. Koncert se pa začne šele v pozni uri, ko sladko zasmrčiš.

Pri zadnjih volitvah so doživeli republikanci velik poraz. Sedaj še ne vedo, na koga bodo zvalili krivdo.

Če ne bo drugače, jo bodo napravili ruskim boljševikom. To se je v podobnih okoliščinah že večkrat zgodilo.

Salamensko hitro gre čas. Čez tri tedne bo že Božič. Pred Božičem se bo že dan prevrgel in o svetih Treh Kraljih se bo že toliko podaljšal, kot petelin zine. Danes je petek, jutri bo že sveti Miklavž.

Ali mu boste kaj nastavile, Marjance?

Čarovniško zlato.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA

Za Glas Naroda priredil G. P.

25

(Nadaljevanje.)

Z denarjem ni mogoče ozdraviti rane, katere so ji prizadeli. Imela je eno misel, namreč — umreti.

Kaj naj ji je sedaj življenje?

Juta si je pokrila obraz z rokama ter tiho jokala.

Niti malo dvoma ni imela o resnici te povesti.

To je ležalo jasno pred očmi. In njeno srce je govorilo za mater, in to je odločilo.

Dolly Sterneck se je naslonila nazaj ter zrla v Juto.

Konečno se je vzravala ter objela ljubo dekle.

— Juta, moj ubogi otrok, pomirite se. Meni je strašno žal, če vas vidim jokati. — Je prosila z ginjenim glasom.

Juta se je vzravala ter obrnala solze.

Nato se je iskreno privila k Dolly.

— Nikdar ne bom pozabila, da ste mi vrnilo vero v mojo mater. Prosim, pripovedujte mi do konca. Kako je umrla moja mati? Bojim se šamreč strahov. Ali je vrgla življenje proč, ker ji je postalo tako breme?

— Ne, dragi otrok, — je rekla Dolly ljubeznjivo. — Pred tem je bila obvarovana. Danes pa vam nočem več pripovedovati. Premislite najprej, kar sem vam povedala. Tudi jaz sem zelo razburjena, glava me boli. Pojdva spat. Ali lahko grem v svojo sobo?

Juta je za trenutek pozabila svojo bolešter in vprašala skrbno:

— Oprostite, da nisem pazila nato. Vi izgledate precej bolna. Ali ste zelo ljubili svojo mater?

Gospa Sterneck se je turobno nasmehnila.

— Tako — kot samo sebe! — je odvrnila potihlo ter odšla.

Ni bila zmogla obvladati se še nadalje.

Juta pa je sedela še dolgo na svojem mestu.

Kako resno je bilo življenje!

Kako strašno si kljubujejo ljudje medsebojno, mesto da bi se razumeli!

Kako strašno je morala trpeti njena mati!

Nasladni dan je potekel, ne da bi se Juta ali gospa Sterneck vrnila k predmetu.

Zelo rada bi prosila Juto gospo Sterneck, naj ji sporoči o smrti njene matere, a slednja je izgledala preveč blela, da je Juta ni hotela nadlegovati.

Herbert Sonfeld je opazoval obe ženski z nemirnimi pogledi, posebno pa svojo zaveznico.

Ko so se na večer ločili, je odšel zopet v njeno sobo.

— Kaj naj pomenja to? Zakaj mi nisi dala dogovorjenega znamenja? Ali si izgubila svoj cilj?

Ona se je trpko nasmehnila.

— Da se to ne bo zgodilo, bodo skrbeli moji upniki. Že danes zjutraj sem dobila cel kup svaril.

Pomignil je z rameni.

— Tudi jaz, — Potolajiva se. Sedaj pa govori. Kaj pomenja tvoje obotavljanje in zakaj nisi danes izvršila, kar je bilo sklenjeno?

Spustila se je v sedež ter zrla s praznimi pogledi k njemu.

— En dan ne pride vpoštev. Nisem mogla, — kajti najprej moram zbrati svoje moči. Kaj veš ti, kako mi je bilo včeraj, ko je jokala za svojo materjo. Svar je težja kot sem si mislila, in moje srce je manj okrenjeno, kot sem domnevala. Pred njenimi čistimi očmi izmisli si tako pravilico, mi je bilo neskončno težko.

Poteza surovosti je spaličala njegov lep obraz.

— Za vraga! Sentimentalnost je luksuz, katerega si ne moremo privoščiti. Midva lahko dobiva našo igro ali pa jo izgubila skupaj. Ali pa imas mogoče veselje, izgubiti? — je vprašal preteče.

Zmajala je z glavo.

— Pravilno. Sedaj vidim, da misliš še jasno. Podvizaj ter izvedi svoj nestr. Vsak dan nama lahko napravi Goetz Gerlachhausen s svojo snovitvijo črto preko računa. Nato nama ne ostane drugega, kot obžalovati vse!

— To se ne bo zgodilo. Preveč korekten je, da bi Juti stavljal ponudbo sedaj, v času žalovanja. Prava sreča, da se to ni zgodilo, še predno je grč umrl, kajti v takem slučaju bi dobila le odpravnino od ženina ter milodare od neveste.

— Bravo, da si zopet logična. In ker je bila sreča dosedaj na najini strani, jo bova še nadalje izrabljala.

— Prav imaš. Torej jutri. Kakor hitro bo pravi trenutek, ti bom dala znamenje. Potem te bom pustila samega z Juto ter skrbela, da vaju nikdo ne moti. Bodi pameten, ne govori preveč in tudi ne premla. Kakor hitro jo boš zapustil, bom šla jaz k nji ter napravila konec. Ali razumeš?

— Dodi brez skrbi, — poznam svojo vlogo.

*

Prihodnjega jutra je kazal Sonfeld napram Juti potrto, melanholično razpoloženje.

Pogosto je sriel vanja ter zdihoval če ga je nagovorila.

To je dejal že dan poprej.

Juta pa je bila preveč zaposlena s svojimi lastnimi zadevami. Danes pa je postala pozorna nanj, kajti spomnila se je zopet prizora z robcem in vseh stvari, ki so bile v zvezi z njim.

Neprijeten občutek se je je lotil.

Sedaj jo je pričelo vznemirjati njegovo mrko bitje.

Prisilila se je, da je izgledala kot običajno.

— Kaj pa je, gospod Sonfeld? Še včeraj ste se mi zdeli tako potni in izpremenjeni? — je vprašala sočutno.

Dvignil je njeno roko k ustnicam ter ji pogledal z boleznim izrazom v oči.

— Ne vprašajte, draga kontesa. So stvari, o katerih ni mogoče govoriti.

Potolžil je roko preko oči ter se obrnil od nje, globoko ginjen.

Vsa zmedena je zrla vanj.

Ker pa je vstopila gospa Sterneck, je bil pogovor prekinjen. Po zahtevu je odšla Juta v knjižnico.

Sonfeld je prosil pred par dnevi, če bi si smel ogledati kroniko, ker ga je zanimala povest o Katarini Šarlotti.

Vprašala je, če jo hoče spremljati.

Herbert je pogledal teto, ki je mu je napravila z roko tajno dogovorjeno znamenje.

Priklonil se je Juti:

— Če dovolite, gospodična!

Odšla sta skupaj skozi vrsto sob do konca.

Knjižnica je bila poleg izočenega stolpa. Ni bila odprta kot ostale sobe. Juta je vstopila, in Herbert je zaklenil vrata za seboj.

Dolly ima neopaženo sledila ter sedla na stol v sosednji sobi.

V knjižnici so se mahajali predl s knjigami.

Sredi sobe je bila težka hrastova miza. Krog mize so bili grupirani udobni stoli.

Juta je stopila k polici ter pokazala debelo knjigo.

— To je kronika Ravenauov, gospod Sonfeld. Knjiga je precej težka in rami jo morate vzeti ven!

On je segel proti knjigi, a takoj nato je pobesil roko ter se obrnil proti nji.

— Nobenega pomena nima pričeti s tem čitanjem, kontesa. Ne morem mi prečitati do konca, — je rekel pritajeno.

Njegove plameteče oči so objele njeno vitko postavo, ko je stala pred njim.

— Ne morete končati? Saj imate vendar dosti časa, — je vprašala presenečena.

— Ne, proč moram ter ne smem ostati še dalje, kontesa! Vaše oči me zmešajo, — ne prestrašite se, in vse svoje sile bom zbral, da se obvladam. Moje srce se bo razklato na dvoje, — ne preženite me iz svoje bližine!

Juta je zrla nemirno v njegov razburjeni obraz.

— Moj Bog, gospod Sonfeld!

— Ne pazite name, — je prosil hripavo. Nato pa je omahnil na kolena ter jo prijel za roko.

(Dolge prihodnjič.)

HENRY FALK:

TOMBOLA

Gospod in gospa Hucheurjeva sta bila zakonca po načinu starih, dobrih časov, zelo odličnih in hkrati malomeščanskih nazorov. Zaradi neprestanih izgub v loteriji sta zapravila skoro vse svoje premoženje in le s vsakovrstnimi pritrgavanji v gospodinjstvu in pri drugih stvareh se jima je posrečilo bržiti svoj polščaj v družbi.

Poleti sta se zakonca Hucheurjeva seznanila ob morju z gospodo Courinet. Nekaj časa sta se sicer izogibala znanju, toda ljubeznjivost gospe Courinetove ju je nekako prisilila do vsakovrstnega poznanstva, čeprav jima njihov način življenja ni bil po godu.

Courinet in njegova žena sta bila "iz nje kaj postala", kakor sta sama rada pripovedovala. Delala sta sijajne kupčije in sta se odšli na vso moč trudila, da bi dosegla stike z visokimi krogi.

Gospa Courinetova je torej rekla:

Kako se potuje v stari kraj in nazaj v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je poučen o potnih listih, prijavi in raznih drugih stvareh. Vsled naše dolge letne izkušnje vam mi zamoremo dati najboljša pojasnila in priporočamo vedno le prvovrstne brozurnike.

Tudi nedržavljan zamorejo potovati v stari kraj na obisk, toda preskrbeti si morajo dovoljenje za povrnitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljaven za eno leto brez pormita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v teku 6. meseca in isti se ne pošilja več v stari kraj, ampak ga mora vsak prosilec osebno dvigniti pred odpotovanjem v stari kraj. Prošnja za permit se mora vložiti najmanj en mesec pred namenjenim odpotovanjem in oni, ki potujejo preko New Yorka je najbolje, da v prošnji označijo naj se jim pošlje na Sarge Office, New York, N. Y.

KAKO DOBITI SVOJCE IZ STAREGA KRAJA

Glasom nove ameriške priseljenske postave, ki je stopila v veljavo s prvim julijem, znaša jugoslovanska kvota 845 priseljencev letno, a kvotni višji se izdajajo samo onim prosilec, ki imajo prednost v kvoti in ti so: Stari ameriški državljani, možje ameriških državljank, ki so se po 1. junija 1923. leta poročili; žene in neporočeni otroci izpod 18. leta poljedelcev. Ti so opravičeni do prve polovice kvote. Do druge polovice pa so opravičeni žene in neporočeni otroci izpod 21. leta onih državljani, ki so bili postavne pripadniki v to deželo za stalno bivanje.

Za vsa pojasnila se obračate na poslane in samseljive

BAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT STREET
NEW YORK

SLOVENSKO-AMERIKANSKI

KOLEDAR

ZA LETO 1931

CENA 50c

Po zanimivem čitivu
presega vse dosedanje.

BLAZNIKOVE

PRA TIKE

za leto 1931

CENA 20 CENTOV

"GLAS NARODA"

216 W. 18th Street

New York City

je seveda takoj odprl. Vse križem je bilo slišati: — V moji kuverti je dvesto frankov! — V moji pa sto!

— Jaz sem pa dobil tristo!

— St. 99 — je zaklical Courinet.

— To imam jaz! — je dejal gospod Hucheur in stopil z neko dostojanstveno blaziranostjo k mizi. Courinet mu je izročil kuvert. Le Hucheur jo je odprl in že hotel storiti, kar je bil preje svoj ženi povečal. Toda nenadoma so se mu začele tresti roke, povsod je glavo in stopil od mize.

— Ah, kakšno presenečenje! Gospod Hucheur je zadel največji dobitek. Ljubi prijatelji, povejte sami mojim cenjenim gostom...

In gospod Le Hucheur ni mogel drugače, kakor da je glasno izpregovoril:

— Deset tisoč frankov!

*

Ko sta se zakonca Hucheurjeva pol ure po tem dogodku peljala z izvoščkom proti domu, je on rekel ženi:

— No, kaj takega! Res, očarljiva ideja, ta tombola! Kaj praviš k temu ljuba ženica? Ampak mislim, da bi bil moral služabniku dati imenitno napitnico...

— Kaj si nor? Courinetovi služabniki ravno na tvoja darila čakajo, kajpada...

— Toda, dušica, sprva sem vendar mislil...

— ...naše prijatelje primerno podučiti, kaj ne? Vem, vem, moj dragi! Toda to bi bilo silno bedasto! In naposled, veš, saj niso tako napačni ti ljudje...

IZ DOBRIH ČASOV

Pariška obrtna sodnija obsodi izredno veliko ponarejevalcev kuhinjskega in čajnega masla. Boj proti potvorbam pa nima nobenega učinka. Obsojenec plača navadno 500 frankov glede globe in to je malenkost, ker zasluži z margarino in lojem deset tisoč.

Neki pariški zdravnik, ki ima v svojo nesrečo zelo občutljiv želodec, opozarja sodno oblast na tržni zakon francoskega Ivana Groznega, kralja Ludvika XI. iz leta 1465. Prav za prav ni bil ta zakon nikoli razveljavljen in bi lahko veljal še zdaj. Tiste se sleparjev, ki so ponarejali maslo že v tej davni preteklosti, in jim odmerja kazni pri sramotnem strehu na glavnem mestnem trgu. Najbolj zanimiv odlomek iz tega starofrancoskega zakona se glasi takole:

"Omenjeno sleparsko maslo naj da rabelj privezanemu obožencu na glavo in tam mu naj leži, dokler se maslo v solncu ne raztopi. Psi naj neovirano ližejo po njegovem životu tekoče maslo in meščani smejo po milji volji zasramovati zločinca, ne da bi omenili Boga in kralja. Če pa ne bi imelo v pozni letni dobi solnce zadosti moči, da bi maslo spremenilo v tekoče stanje, naj rabelj priveže zločinca v ječi blizu razbeljene peči in tudi v tem primeru imajo meščani in psi prost vstop, da ne bi bila zločinca prikrajšana po postavi odmerjena sramota.

BREZPLAČNI POUK

BOARD OF EDUCATION nudi brezplačen pouk, ki se želi naučiti angleški in hotejo postati državljani Združenih držav. Ogledate se za pojasnila v ljudski šoli št. 127 East 41. cesta v petek zjutraj od 10. do 12. soba št. 308, ali pa v ponedeljek in sredo ob 5. do 8. so ba 413.

Kretanje Parnikov

Shipping News

6. decembra: Leviathan, Cherbourg	16. januarja: Paris, Havre St. Louis, Cherbourg, Hamburg
10. decembra: Vulcania, Trst Boregaria, Cherbourg, George Washington, Cherbourg, Ham- burg Comte Biancamano, Napoli, Genova	17. januarja: Aquitania, Cherbourg President Harding, Cherbourg, Ham- burg
11. decembra: Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen Roma, Napoli, Genova	21. januarja: Bremen, Cherbourg, Bremen George Washington, Cherbourg, Ham- burg Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
12. decembra: De France, Havre St. Louis, Cherbourg, Bremen	23. januarja: Pennland, Cherbourg, Antwerpen
15. decembra: Europa, Cherbourg, Bremen	28. januarja: Rochambeau, Havre
16. decembra: Mauretania, Cherbourg	29. januarja: Europa, Cherbourg, Bremen
17. decembra: President Roosevelt, Cherbourg, Ham- burg New York, Cherbourg, Hamburg	30. januarja: Mascotte, Cherbourg Milwaukee, Cherbourg, Bremen
18. decembra: Dresden, Cherbourg, Bremen	3. februarja: De Grasse, Havre Roma, Napoli, Genova
23. decembra: Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg	4. februarja: President Roosevelt, Cherbourg, Ham- burg Deutschland, Cherbourg, Hamburg
24. decembra: America, Cherbourg, Hamburg	6. februarja: De France, Havre
26. decembra: Bremen, Cherbourg, Bremen Milwaukee, Cherbourg, Hamburg	7. februarja: Aquitania, Cherbourg
27. decembra: Paris, Havre Leviathan, Cherbourg	9. februarja: Bremen, Cherbourg, Bremen
31. decembra: President Harding, Cherbourg, Ham- burg	11. februarja: America, Cherbourg, Hamburg New York, Cherbourg, Hamburg
3. januarja: Mauretania, Cherbourg Bremen, Cherbourg, Bremen De Grasse, Havre Cleveland, Cherbourg, Hamburg	12. februarja: Safford, Cherbourg, Bremen
6. januarja: New Amsterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam	16. februarja: Europa, Cherbourg, Bremen
7. januarja: Deutschland, Cherbourg, Hamburg	17. februarja: Lafayette, Havre Augustus, Napoli, Genova
9. januarja: Saturnia, Trst	18. februarja: President Harding, Cherbourg, Ham- burg Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
10. januarja: Majestic, Cherbourg America, Cherbourg, Hamburg	19. februarja: Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen Saturnia, Trst
12. januarja: Europa, Cherbourg, Bremen	20. februarja: Paris, Havre Olympic, Cherbourg
14. januarja: Augustus, Napoli, Genova Leviathan, Cherbourg	21. februarja: New Amsterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam
15. januarja: Saturnia, Cherbourg, Bremen	23. februarja: Bremen, Cherbourg, Bremen George Washington, Cherbourg, Ham- burg
	26. februarja: Dresden, Cherbourg, Bremen
	27. februarja: De France, Havre St. Louis, Cherbourg, Hamburg
	28. februarja: Aquitania, Cherbourg

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za
potovanje na ogromnih parnikih:

De France 12. dec.; 6. febr.
(10 P. M.) (7 P. M.)
PARIS 24. dec.; 16. jan.
(4 P. M.) (6 P. M.)

Najkrajša pot po željeznici. Vsakdo je
v posebni kabini z vsemi modernimi
udobnostmi. — Pijača in slava fran-
ciska kuhinja. Izredno nizke cene.

Vprašajte kateregakoli
pooblaščenega agenta
ali

FRENCH LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

POZIV!

Vsi naročniki katerim
je, oziroma bo v kratkem
pošla naročnina za list, so
naprošeni, da jo po mo-
žnosti čimprej obnove. —

Uprava lista

KDOR ŽELI PREŽIVETI BOŽIČNE PRAZNIKE med SVOJIMI v STARI DOMOVINI

je vabljen, da se pridruži enemu naših skupnih iz-
letov. To leto priredimo še dva skupna izleta:

Po FRANCOSKI PROGI s parnikom

"ILE DE FRANCE"

preko Havre:

VELIKI BOŽIČNI IZLET

dne 12. decembra 1930

Po COSULICH PROGI z motorno ladjo —

"VULCANIA"

VELIKI BOŽIČNI IZLET

dne 10. decembra 1930

NA OBISK V STARO DOMOVINO —

zamore potovati vsak ameriški državljani in pa tudi vsak nedržavljan,
ki je postavnim potom došel v to deželo.

Za cene, za pojasnila in navodila glede potnih listov, vizejev, permit-
tov itd., pišite na najstarejšo slovensko trdiko, preko katere so
že sto in sto-tisoč potovali v popolnem zadovoljstvu. Vsled 40 letne
prakse v tem poslu vam lahko jamči za dobro in solidno postrežbo
in pa, kar je najvažnejše, da boste o vsem točno in pravilno poučeni.

Sakser State Bank

82 CORTLANDT ST., NEW YORK

Tel. Barclay 0380